

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 35.502/1, donné le 26 juin 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En application de l'article 269, alinéa 1^{er}, 3^o, de la Loi-programme du 24 décembre 2002 le montant à charge des frais d'administration de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité destiné au financement du Centre fédéral d'expertise des soins de santé est fixé à 3,5 millions d'euros en 2003.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Santorini, le 20 septembre 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Gelet op het advies nr. 35.502/1 van de Raad van State, gegeven op 26 juni 2003 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In toepassing van artikel 269, eerste lid, 3^o, van de Programmawet van 24 december 2002 wordt het bedrag ten laste van de administratiekosten van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, bestemd voor de financiering van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg, voor het jaar 2003 vastgesteld op 3,5 miljoen euro.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Santorini, 20 september 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2003 — 4164

[C — 2003/00779]

11 JUILLET 2003. — Arrêté royal portant les modalités du transfert de propriété des biens des services nucléaires à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, notamment l'article 31, modifié par la loi du 15 janvier 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 3 avril 2003;

Vu la concertation commune avec Notre Ministre des Finances le 28 mars 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi, de Notre Ministre des Affaires étrangères, de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre de l'Economie, de Notre Ministre de la Santé publique et de l'Environnement et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application de cet arrêté, on entend par :

— l'Agence : l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire créée par la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.

— les services nucléaires : les services visés à l'article 45 de la loi susvisée du 15 avril 1994, notamment les services compétents dans le secteur nucléaire auprès du Ministère de l'Emploi et du Travail, le Ministère des Affaires étrangères, le Ministère de l'Intérieur, le Ministère de la Justice, le Ministère des Affaires économiques et le Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2003 — 4164

[C — 2003/00779]

11 JULI 2003. — Koninklijk besluit houdende de modaliteiten inzake de eigendomsoverdracht van de bezittingen van de nucleaire diensten naar het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, inzonderheid op artikel 31, gewijzigd bij de wet van 15 januari 1999;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 3 april 2003;

Gelet op het gemeen overleg met Onze Minister van Financiën op 28 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid, van Onze Minister van Buitenlandse Zaken, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Justitie, van Onze Minister van Economie, van Onze Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— het Agentschap : het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle opgericht bij wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

— nucleaire diensten : de diensten bedoeld in artikel 45 van voormalige wet van 15 april 1994, met name: de diensten bevoegd voor de nucleaire sector bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, het Ministerie van Buitenlandse Zaken, het Ministerie van Binnenlandse Zaken, het Ministerie van Justitie, het Ministerie van Economische Zaken en het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

Art. 2. Les biens, droits et obligations des services nucléaires sont transférés à l'Agence avec effet au 1^{er} septembre 2001.

Le transfert est effectué de plein droit. Il est opposable aux tiers sans autre formalité.

Art. 3. Tous les actes relatifs aux biens, droits et obligations visés à l'article 2, alinéa 1^{er}, et qui ont été posés entre le 1^{er} septembre 2001 et la date de publication du présent arrêté, sont censés avoir été accomplis au nom et pour le compte de l'Agence.

Art. 4. Les Ministres compétents transmettent au Directeur général de l'Agence avant le 31 décembre 2003 les actes et les documents reprenant les droits et les obligations liés aux biens transférés à l'Agence conformément à l'article 31, alinéa 4, de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.

Art. 5. Un inventaire des biens, des actes et des documents fournis est rédigé par les départements cédants et signé par le Ministre de tutelle de l'Agence ou son représentant avant le 31 décembre 2003.

Art. 6. § 1^{er}. Les biens meubles sont transférés à titre gratuit dans l'état où ils se trouvent, y compris les charges et obligations qui en sont l'accessoire.

§ 2. Les biens immeubles sont transférés à titre gratuit avec toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou non apparentes, continues ou discontinues dont ils pourraient profiter ou être gérés.

Pour chaque bien transféré, l'Etat, représenté par le Ministre compétent, communique à l'Agence les actes et documents, en ce compris les extraits des matrices cadastrales et du plan cadastral, mentionnant les droits, charges et obligations relatifs au bien.

Art. 7. L'Agence succède aux droits et obligations de l'Etat belge, représenté par le Ministre compétent, relatifs aux biens qui lui sont transférés, en ce compris les droits et obligations résultant de procédures judiciaires en cours.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} septembre 2001.

Art. 9. Notre Ministre de l'Emploi, Notre Ministre des Affaires étrangères, Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre de l'Economie et Notre Ministre de la Santé publique et de l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Affaires étrangères,
L. MICHEL

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

Le Ministre de la Santé publique et de l'Environnement,
J. TAVERNIER

Art. 2. De goederen, en de hieraan verbonden rechten en verplichtingen van de nucleaire diensten worden met ingang van 1 september 2001 overgedragen aan het Agentschap.

De overdracht gebeurt van rechtswege en is tegenstelbaar aan derden zonder enige andere formaliteit.

Art. 3. Alle handelingen betreffende de goederen, rechten en verplichtingen beoogd in artikel 2, 1e lid, en gesteld gedurende de periode tussen 1 september 2001 en de publicatiедatum van onderhavig besluit worden geacht te zijn verricht in naam en voor rekening van het Agentschap.

Art. 4. Voor 31 december 2003 bezorgen de bevoegde Ministers aan de Directeur-generaal van het Agentschap de akten en bescheiden die de rechten en verplichtingen vermelden verbonden aan de bezittingen die aan het Agentschap worden overgedragen overeenkomstig artikel 31, vierde lid, van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

Art. 5. Een inventaris van de verstrekte goederen, akten en bescheiden wordt vóór 31 december 2003 opgemaakt door de overdragende departementen en ondertekend door de voogdijminister van het Agentschap of zijn afgevaardigde.

Art. 6. § 1. De roerende goederen worden ten kosteloze titel overgedragen in de staat waarin zij zich bevinden met inbegrip van de lasten en verplichtingen die erop wegen.

§ 2. De onroerende goederen worden ten kosteloze titel overgedragen met alle actieve of passieve, zichtbare of niet-zichtbare, voortdurende of niet-voortdurende erfdiestbaarheden waarmee zij zouden kunnen bezwaard of bevoordeeld zijn.

Voor ieder goed dat wordt overgedragen, bezorgt de Staat, aan het Agentschap alle akten en bescheiden, met inbegrip van de uittreksels uit de kadastrale leggers en uit het kadastraal plan, met vermelding van de rechten, lasten en verplichtingen verbonden aan het goed.

Art. 7. Het Agentschap treedt in de rechten en de plichten van de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de bevoegde Minister, met betrekking tot de aan haar overgedragen goederen, met inbegrip van de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit gerechtelijke procedures.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2001.

Art. 9. Onze Minister van Werkgelegenheid, Onze Minister van Buitenlandse Zaken, Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Economie, en Onze Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu zijn ieder voor wat hen betreft belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 juli 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Buitenlandse Zaken,
L. MICHEL

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

De Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu,
J. TAVERNIER